

Konformitätserklärung

gemäß dem Gesetz über Funkanlagen und Telekommunikations- endeinrichtungen (FTEG) und der Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE)

Declaration of Conformity appropriate to the law of radio and telecommunications terminal equipment and Directive 1999/5/EC (R&TTE)
Déclaration de Conformité conforme aux radio et équipements terminaux de télécommunications et Directive 1999/5/EC (R&TTE)
Dichiarazione di conformità come prescritto dalla Legge sugli impianti di radiotrasmissione e le apparecchiature terminali di
telecomunicazione (FTEG) e dalla Direttiva 1999/5/CE (R&TTE)

Der Hersteller

The Manufacturer
Le Constructeur
Il produttore

Auerswald GmbH & Co. KG, Hordorfer Str. 36, 38162 Cremlingen

erklärt, dass das Produkt

COMmander Basic

(Typ: Telekommunikationsendeinrichtung)

declares that the product

- COMmander 8a/b,

(Type: telecommunications terminal equipment)

déclare que le produit

- COMmander 4S0,

(Type : équipements terminaux de télécommunications)

dichiara che il prodotto

- COMmander 2TSM analog,

(Tipo: Apparecchiatura terminale di telecomunicazione)

- COMmander Autoswitch

bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen des § 3 und den
übrigen einschlägigen Bestimmungen des FTEG (Artikel 3 der R&TTE) entspricht.

(Verwendungszweck: ISDN-Tk-Anlage zum Anschluss an das Euro-ISDN über S₀-Schnittstelle mit
DSS1-Protokoll, Mehrgeräteanschluss oder Tk-Anlagenanschluss)

complies with the appropriate essential requirements of the FTEG (Article 3 of the R&TTE), when used for its intended purpose.
(intended purpose: PBX for connecting to the Euro-ISDN (DSS1 protocol, PTP connection or PTMP connection))

s'il est utilisé correctement, il répondra alors aux exigences de l'article 3 du R&TTE. (Utilisation : centrale téléphonique du type RNIS
pour connexion au Euro-RNIS par l'interface S₀ qui utilise le protocole DSS1, avec raccordement multipostes ou raccordement
intercom)

se impiegato secondo l'uso previsto, è conforme ai requisiti di base del § 3 e alle altre disposizioni pertinenti della FTEG (articolo 3
della R&TTE). (Impiego previsto: Centralino telefonico ISDN per il collegamento all'Euro-ISDN tramite interfaccia S₀ con protocollo
DSS1, interfaccia multipoint oppure collegamento al centralino telefonico)

• Gesundheit und Sicherheit gemäß

Health and Safety requirements contained in
Prévention des risques et sécurité selon
Salute e sicurezza come da

FTEG § 3 (1) 1.

(Richtlinie 1999/5/EG

(R&TTE) (Artikel 3 (1) a))

LVD 73/23/EEC

nachgewiesen durch harmonisierte Normen:

DIN EN 60950-1:2003+Ber1:2004

tested against harmonised standards:

testé selon des normes harmonisées :

comprovato da norme armonizzate:

• Schutzanforderungen in Bezug auf die elektromagn. Verträglichkeit

Protection requirements with respect to electromagn. compatibility
Exigences de protection conformes à la réglementation sur l'électromagnétisme
Requisiti di sicurezza in materia di compatibilità elettromagnetica

FTEG § 3 (1) 2.

(Richtlinie 1999/5/EG

(R&TTE) (Artikel 3 (1) b))

EMC 89/336/EEC

nachgewiesen durch harmonisierte Normen:

DIN EN 55024:2003

tested against harmonised standards:

DIN EN 55022:2003

testé selon des normes harmonisées :

DIN EN 61000-3-2:2001

comprovato da norme armonizzate:

DIN EN 61000-3-3:2002

• Schnittstellenstandards

Interface standards
Interfaces physiques standards
Standard di interfaccia

CTR 3

CE-Kennzeichnung auf dem Produkt angebracht:

1999

CE-Mark affixed on the product:

Marquage CE apposé sur le produit :

Marcatura CE apposta sul prodotto:

Cremlingen, 27.10.2005



Dipl.-Ing. Klaus Bornstedt

Ort, Datum

Place and date of issue

Lieu et date

Luogo, data

Name und Unterschrift

Name and signature

Nom et signature

Nome e firma

09
886177